



Bruxelles, den 23. november 2017  
(OR. en)

14721/17

SIRIS 197  
VISA 436  
COMIX 780

## I/A-PUNKTSNOTE

---

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	Coreper/medlemsstaterne, forsamlet i Rådet
Tidl. dok. nr.:	14771/15, 7543/16 + ADD 1
Vedr.:	Forelæggelse af regnskabet for Sisnet for 2015

---

1. Artikel 48 i finansforordningen for Sisnet, som blev fastlagt ved Rådets afgørelse 2000/265/EF af 27. marts 2000 om en finansforordning vedrørende budgetaspekterne af Rådets generalsekretærs forvaltning af de kontrakter, som han indgår som repræsentant for visse medlemsstater om oprettelse og drift af kommunikationsinfrastrukturen i Schengensammenhæng ("Sisnet")<sup>1</sup>, med ændringer, bestemmer, at de medlemsstater, der er nævnt i artikel 25 – efter Revisionsrettens revision af regnskabet – træder sammen i Rådet og giver generalsekretæren decharge for budgettets gennemførelse.
2. Forvaltningsregnskabet og balancen for 2015 findes i dok. 7543/16 SIRIS 59 VISA 89 COMIX 259. Revisionsrettens beretning om årsregnskabet for det regnskabsår, der sluttede den 31. december 2015, findes i dok. 7543/16 SIRIS 59 VISA 89 COMIX 259 ADD 1.

---

<sup>1</sup> EFT L 85 af 6.4.2000, s. 12.

3. På mødet den 20. maj 2016 gennemgik Gruppen vedrørende Schengenspørgsmål (SIS/Sirene) regnskabet som gengivet i dok. 7543/16 SIRIS 59 VISA 89 COMIX 259. På mødet den 12. juli 2016 nåede gruppen til enighed på Revisionsrettens beretning, som findes i dok. 7543/16 SIRIS 59 VISA 89 COMIX 259 ADD 1. Gruppen accepterede dem uden bemærkninger og besluttede, at de skal forelægges for medlemsstaterne forsamlet i Rådet.
  
4. **Coreper opfordres derfor til at forelægge forvaltningsregnskabet og balancen for 2015 (7543/16 SIRIS 59 VISA 89 COMIX 259) og Revisionsrettens beretning (7543/16 SIRIS 59 VISA 89 COMIX 259 ADD 1) for de medlemsstater, der er nævnt i artikel 25 i ovennævnte finansforordning, forsamlet i Rådet, for at de på grundlag af artikel 48 i fine i ovennævnte finansforordning kan give generalsekretæren decharge for 2015-budgettets gennemførelse.**

---